

Звезды Темп

ОРГАН ПАРТКОМА, ДИРЕКЦИИ И ЗК ПРОФСОЮЗА АЛТАЙСКОГО
ТРАКТОРНОГО ЗАВОДА ИМЕНИ М. И. КАЛИНИНА.

№ 94 (1176)

Вторник, 11 августа 1953 г.

Цена
10 коп.

Советский народ может быть уверен в том, что Коммунистическая партия и Правительство не пожалеют своих сил и трудов во имя счастливой, обеспеченной и радостной жизни всех советских людей, во имя осуществления великой цели построения коммунистического общества в нашей стране.

Из речи товарища Г. М. МАЛЕНКОВА.

ЗАСЕДАНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

Речь Председателя Совета Министров Союза ССР товарища Г. М. МАЛЕНКОВА

Товарищи депутаты! Проект Государственного бюджета, внесенный Правительством на рассмотрение настоящей сессии Верховного Совета СССР, полностью обеспечивает финансирование заданий по развитию народного хозяйства в 1953 году — третьем году пятой пятилетки, выполнение которой является крупным шагом вперед по пути строительства коммунистического общества в нашей стране.

Государственный бюджет отражает политику Советского Правительства и нашей партии, направленную на развитие и неуклонный подъем социалистического народного хозяйства.

Из всех доходов бюджета, составляющих 543 миллиарда 357 миллионов рублей, подавляющая часть — 86 процентов — поступает от промышленности, сельского хозяйства и других отраслей народного хозяйства. В свою очередь и в расходах бюджета самой большой статьей является финансирование народного хозяйства.

На дальнейшее развитие народного хозяйства по бюджету 1953 года предусматривается 192,5 миллиарда рублей, или свыше 36 процентов всех расходов бюджета, против 178,8 миллиарда рублей в прошлом году. Помимо бюджетных ассигнований, в соответствии с народнохозяйственным планом, на эти же цели направляются почти 98 миллиардов рублей собственных средств предприятий и хозяйственных организаций, образуемых за счет их прибыли и других источников. Таким образом, всего на финансирование народного хозяйства в текущем году будет направлено свыше 290 миллиардов рублей против 265 миллиардов рублей в 1952 году. При этом следует иметь в виду, что в результате проведенного снижения цен покупательная способность рубля повысилась, и, следовательно, размер финансирования народного хозяйства реально увеличивается еще больше.

Средства, выделенные на развитие народного хозяйства, обеспечивают непрерывный рост общественного производства, как основы дальнейшего подъема народного благосостояния и еще большего укрепления обороноспособности нашей страны.

Государственный бюджет отражает заботу Советского государства о неуклонном повышении материального и культурного уровня жизни трудящихся.

Расходы на просвещение, здравоохранение, социально-культурные мероприятия, на пенсии, а также выплаты населению по займам составляют в этом году 139,5 миллиарда рублей против 129,6 миллиарда рублей в 1952 году. Кроме того, за счет бюджета произведены расходы на снижение государственных розничных цен, обеспечивающие население выиграть свыше 46 миллиардов рублей из расчета на год, и ряд других мероприятий, непосредственно направленных на повышение материального благосостояния народа.

В общем итоге население получит за счет бюджета текущего года 192 миллиарда рублей, что составляет свыше 36 процентов всех расходов бюджета, против 147 миллиардов рублей в прошлом году. В то же время из своих личных доходов трудящиеся внесут в бюджет в виде налогов и сборов, а также по подписке на заем — 65 миллиардов рублей, или на 21 миллиард рублей меньше, чем в прошлом году. Таким образом, в текущем году рабочие, колхозники, служащие получат из бюджета на 127 миллиардов рублей больше, чем они внесут в бюджет из своих личных доходов; в 1952 году население получило на 61 миллиард рублей больше, чем внесло в бюджет.

В Государственном бюджете предусмотрены расходы на оборону в сумме 110,2 миллиарда рублей. Эта сумма составляет 20,8 процента всех расходов бюджета, против 23,6 процента в 1952 году.

Предлагая к ассигнованию указанную сумму расходов

на оборону, Правительство исходит из того, что мы обязаны неустанно совершенствовать и укреплять Советские Вооруженные Силы, чтобы обеспечить безопасность нашей Родины и быть готовыми дать суровый отпор агрессору, который захотел бы нарушить мирную жизнь народов Союза Советских Социалистических Республик (бурные, продолжительные аплодисменты).

I.

О неотложных задачах в области промышленности и сельского хозяйства и мерах по дальнейшему улучшению материального благосостояния народа

Товарищи! В связи с обсуждением бюджета я хотел бы сказать о некоторых неотложных задачах в области промышленности и сельского хозяйства, решение которых даст нам возможность более успешно осуществлять нашу главную задачу — обеспечение дальнейшего улучшения материального благосостояния рабочих, колхозников, интеллигенции, всех советских людей.

Хозяйственные итоги первого полугодия 1953 года так же, как и итоги минувших 1951 и 1952 годов, показывают, что задания пятого пятилетнего плана нашей промышленностью успешно выполняются. Объем промышленного производства в 1953 году будет примерно в два с половиной раза больше, чем в довоенном 1940 году.

Рост производства продукции основных отраслей тяжелой промышленности характеризуется следующими данными.

В 1953 году будет произведено: стали свыше 38 миллионов тонн, или в два с лишним раза больше, чем в 1940 году; угля будет добыто свыше 320 миллионов тонн, или на 93 процента больше, чем в 1940 году; нефти будет добыто свыше 52 миллионов тонн, или почти на 70 процентов больше, чем в 1940 году; цемента будет произведено свыше 16 миллионов тонн, или почти в 3 раза больше, чем в 1940 году; электроэнергии будет выработано 133 миллиарда киловатт-часов, или в 2,8 раза больше, чем в 1940 году. Продукция химической промышленности в 1953 году возрастет по сравнению с 1940 годом в 3 раза, производство машин и оборудования — в 3,8 раза.

Что касается производства предметов потребления, то мы имеем следующую картину.

В 1953 году будет произведено: хлопчатобумажных тканей 5 миллиардов 300 миллионов метров, или на 34 процента больше, чем в 1940 году; шерстяных тканей свыше 200 миллионов метров, или примерно на 70 процентов больше, чем в 1940 году; шелковых тканей свыше 400 миллионов метров, или в пять с лишним раз больше, чем в 1940 году; сахара 3 миллиона 600 тысяч тонн, или почти на 70 процентов больше, чем в 1940 году; животного масла 400 тысяч тонн, что почти на 80 процентов превышает довоенный уровень промышленного производства животного масла.

Эти данные наглядно свидетельствуют об успехах, достигнутых нашей промышленностью.

Известно, что партия начала дело индустриализации страны с развертывания тяжелой промышленности — металлургии, топливной и энергетической про-

мышленности, развития собственного машиностроения. Без этого нечего было бы и говорить об обеспечении самостоятельности нашей Родины. Партия твердо и неуклонно проводила свою линию в борьбе против троцкистов и правых капитулянтов и предателей, выступавших против строительства тяжелой промышленности, требовавших переместить средства из тяжелой промышленности в легкую. Принятие этих предложений означало бы гибель нашей революции, гибель нашей страны, ибо мы оказались бы безоружными перед лицом капиталистического окружения.

Вспомните, товарищи, что из себя представляла наша промышленность, когда партия взяла курс на индустриализацию страны.

Накануне XIV съезда партии — в 1924/25 хозяйственном году — в Советском Союзе выплавлялось только 1 миллион 868 тысяч тонн стали, добывалось всего 16 миллионов 520 тысяч тонн угля, электростанции вырабатывали менее 3 миллиардов киловатт-часов электроэнергии. По производству черных и цветных металлов, добыче угля, нефти и производству электроэнергии мы стояли на последнем месте по сравнению с крупными капиталистическими государствами. У нас не было тракторной, автомобильной, авиационной и станкостроительной промышленности, не было сколько-нибудь серьезной химической промышленности и производства сельскохозяйственных машин.

Теперь наша страна имеет мощную, технически совершенную тяжелую индустрию.

За двадцать восемь лет, прошедших после XIV съезда партии, выпуск промышленной продукции возрос в 29 раз. Сейчас производится больше, чем в 1924/25 году: стали — в 21 раз, угля — в 19 раз, электроэнергии — в 45 раз. Еще более высокими темпами росли химическая промышленность и машиностроение, большинство отраслей которых создано заново.

За это время созданы новые индустриальные центры в Поволжье, на Урале, в Сибири, на Дальнем Востоке, в районах европейского Севера, в Казахстане, в республиках Средней Азии и Закавказья. Мы имеем развитую тяжелую промышленность во всех экономических районах нашей страны.

Решение задачи первоочередного развития тяжелой индустрии коренным образом изменило соотношение между тяжелой и легкой промышленностью в общем объеме промышленного производства.

В тяжелой промышленности в настоящее время занято около 70 процентов всех промышленных рабочих. Если в 1924/25 году доля средств производства в продукции всей промышленности СССР составляла 34 процента, то к концу второй пятилетки — в 1937 году она уже составляла 58 процентов, а в 1953 году — примерно 70 процентов.

Таким образом, удельный вес тяжелой промышленности, составлявший в 1924/25 году так же, как и в дореволюционной России, всего лишь одну треть, теперь составляет более двух третей в общем объеме промышленного производства.

Наряду с развитием тяжелой индустрии рос и развивался в нашей стране железнодорожный и водный транспорт; создан автомобильный и воздушный транспорт. За период с 1925 года по 1953 год грузооборот всех видов транспорта вырос в 13 с половиной раз, при этом грузооборот железнодорожного транспорта увеличился более чем в 15 раз.

(Продолжение на 2 стр.)

ЗАСЕДАНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

Речь Председателя Совета Министров Союза ССР
товарища Г. М. МАЛЕНКОВА

(Продолжение. Начало на 1 стр.).

Мы и дальше будем всемерно развивать тяжелую промышленность—металлургию, топливную, энергетическую, химическую, лесную промышленность, машиностроение, строительную индустрию, развивать и совершенствовать наш транспорт. Мы обязаны всегда помнить, что тяжелая индустрия является основой основ нашей социалистической экономики, ибо без ее развития нельзя обеспечить дальнейший рост легкой промышленности, рост производительных сил сельского хозяйства и укреплять обороноспособность нашей страны.

Теперь на базе достигнутых успехов в развитии тяжелой промышленности у нас есть все условия для того, чтобы организовать крутой подъем производства предметов народного потребления.

Мы имеем полную возможность и должны это сделать. За последние 28 лет производство средств производства в целом выросло в нашей стране примерно в 55 раз, производство же предметов народного потребления за этот период увеличилось лишь примерно в 12 раз. Сравнение уровня производства 1953 года с уровнем довоенного 1940 года показывает, что и за этот период производство средств производства увеличилось в 3 с лишним раза, а производство предметов потребления—на 72 процента.

Достигнутый объем производства предметов потребления нас не может удовлетворить.

До сих пор у нас не было возможностей развивать легкую и пищевую промышленность такими же темпами, как тяжелую промышленность. В настоящее время мы можем и, следовательно, обязаны в интересах обеспечения более быстрого повышения материального и культурного уровня жизни народа всемерно форсировать развитие легкой промышленности.

В течение длительного времени мы направляли капитальные вложения главным образом на развитие тяжелой индустрии и транспорта. За годы пятилеток, то есть с 1929 года по 1952 год, на капитальное строительство и приобретение оборудования вложено государственных средств в пересчете на современные цены: в тяжелую промышленность—638 миллиардов рублей, в транспорт—193 миллиарда рублей, в легкую промышленность—72 миллиарда рублей и в сельское хозяйство 94 миллиарда рублей.

Правительство и Центральный Комитет партии считают необходимым значительно увеличить вложения средств на развитие легкой, пищевой и в частности рыбной промышленности, на развитие сельского хозяйства и поправить в сторону значительного увеличения задания по производству предметов народного потребления; шире привлечь к производству предметов потребления машиностроительные и другие предприятия тяжелой промышленности.

Неотложная задача состоит в том, чтобы в течение двух—трех лет резко повысить обеспеченность населения продовольственными и промышленными товарами—мясом и мясными продуктами, рыбой и рыбными продуктами, маслом, сахаром, кондитерскими изделиями, тканями, одеждой, обувью, посудой, мебелью и другими предметами культурно-бытового и домашнего обихода, значительно поднять обеспеченность населения всеми товарами народного потребления (бурные аплодисменты).

Как известно, пятым пятилетним планом предусмотрено увеличить в 1955 году производство предметов потребления примерно на 65 процентов по сравнению с 1950 годом. У нас есть возможность развернуть производство предметов народного потребления в таких масштабах, чтобы значительно раньше выполнить это задание пятилетнего плана.

Нельзя, однако, удовлетвориться одним количественным ростом производства предметов потребления. Не менее важное значение имеет вопрос о качестве всех промышленных товаров народного потребления.

Надо признать, что мы отстали с качеством товаров широкого потребления и должны серьезно поправить это дело. Многие предприятия все еще выпускают продукцию неудовлетворительного качества, не отвечающую требованиям и вкусам советского потребителя.

Товары массового потребления, выпускаемые нашей промышленностью, хотя и отличаются, как правило, прочностью, но по своей отделке и внешнему виду оставляют желать много лучшего. К стыду работников промышленности покупатель нередко предпочитает приобретать товары иностранного производ-

ства только потому, что они красивее отделаны. Между тем у нас есть полная возможность производить добротные и красивые ткани, добротную и нарядную одежду, прочную и изящную обувь; у нас есть полная возможность хорошо отделывать все товары, которые идут на удовлетворение потребностей народа.

Советский народ вправе требовать от нас и, в первую очередь, от работников промышленности, производящих предметы массового потребления, добротные, хорошо отделанные, высококачественные товары. Мы обязаны ответить на это требование делом. Долг каждого предприятия—выпускать продукцию высокого качества, постоянно заботясь о добротности и хорошей внешней отделке выпускаемых изделий.

Задача состоит в том, чтобы круто повернуть дело с производством предметов народного потребления обеспечить более быстрое развитие легкой и пищевой промышленности.

Но для того, чтобы обеспечить крутой подъем производства предметов народного потребления, мы, прежде всего, должны позаботиться о дальнейшем развитии и подъеме сельского хозяйства, снабжающего население продовольствием, а легкую промышленность—сырьем.

Наше социалистическое сельское хозяйство добилося крупных успехов в своем развитии. Из года в год растет и укрепляется общественное хозяйство колхозов, увеличивается производство сельскохозяйственной продукции.

Наша страна обеспечена хлебом. Значительно увеличилось по сравнению с довоенным временем государственные заготовки хлопка, сахарной свеклы и продуктов животноводства. В 1952 году было заготовлено хлопка-сырца 3 миллиона 770 тысяч тонн, или в 1,7 раза больше, чем в 1940 году; сахарной свеклы 22 миллиона тонн, или почти на 30 процентов больше, чем в 1940 году. Государственные заготовки мяса в прошлом году составили 3 миллиона тонн, что в полтора раза превышает заготовки 1940 года, заготовки молока—10 миллионов тонн, или почти в 1,6 раза больше, чем в 1940 году. Кроме государственных заготовок, наше сельское хозяйство реализует большое количество мяса, молока и других продуктов питания через кооперативную и колхозную торговлю.

Организовано и успешно проходят заготовки хлеба и других сельскохозяйственных продуктов в текущем году.

Большие успехи достигнуты в оснащении сельского хозяйства новой современной техникой, что позволило полностью механизировать многие виды работ, облегчить труд колхозного крестьянства и сделать его более производительным.

Успехи сельского хозяйства значительны, они являются неоспоримым завоеванием наших колхозов, машинно-тракторных станций, совхозов, нашего социалистического строя.

Однако было бы серьезной ошибкой не видеть отставания ряда важных отраслей сельского хозяйства, не замечать того, что нынешний уровень производства сельскохозяйственной продукции не соответствует возросшей технической оснащенности сельского хозяйства и возможностям, заложенным в колхозном строе.

У нас имеется еще немало колхозов и даже целых районов, где сельское хозяйство находится в запущенном состоянии; во многих районах страны колхозы и совхозы собирают низкие урожаи зерна и других сельскохозяйственных культур и допускают большие потери при уборке; вследствие слабого развития общественного хозяйства, часть колхозов имеет еще недостаточные натуральные и денежные доходы и мало выдает колхозникам на трудодни денег, зерна и других продуктов.

Надо признать, что с развитием животноводства дело обстоит неблагоприятно, и в связи с этим мы еще далеко недостаточно удовлетворяем растущие потребности населения в мясе, молоке, яйцах и других продуктах животноводства. Известно, что животноводство и в предвоенные годы было развито недостаточно. После войны, хотя и проведена значительная работа по восстановлению и дальнейшему увеличению поголовья скота, однако отставание в деле развития животноводства до сих пор не преодолено. Темпы роста поголовья недостаточны, а продуктивность скота продолжает оставаться низкой. Во многих колхозах общественное животноводство пока не стало высокопродуктивной и высокооходной отраслью хозяйства, какой оно должно быть. Все это отрицательно сказывается

на экономическом состоянии колхозов и наносит ущерб народному хозяйству.

Серьезное отставание имеет место также в производстве картофеля и овощей, что мешает делу улучшения снабжения этими продуктами населения городов и промышленных центров, не говоря уже о том, что недостаток картофеля сдерживает развитие животноводства.

Наша важнейшая обязанность состоит в том, чтобы в кратчайший срок закончить с запущенностью сельского хозяйства в отсталых районах и колхозах, обеспечить быстрое развитие и укрепление общественного хозяйства колхозов и на этой основе значительно увеличить выдачу на трудодни колхозникам денег, хлеба и других продуктов.

Мы должны ликвидировать нетерпимое отставание в развитии животноводства, создать прочную кормовую базу, обеспечить поголовье скота и птицы помещиками, добиться резкого повышения продуктивности животноводства и более высоких темпов роста поголовья скота, особенно коров.

Нам надо преодолеть отставание в производстве картофеля и овощей с тем, чтобы серьезно улучшить снабжение этими продуктами населения городов и промышленных центров и в ближайшие два года довести производство картофеля и овощей до таких размеров, которые бы не только полностью удовлетворяли потребности в них населения и перерабатывающей промышленности, но и нужды животноводства в картофеле.

Мы обязаны обеспечить дальнейший более быстрый рост производства зерна, имея в виду, что это необходимо нашей стране не только для удовлетворения растущих потребностей населения в хлебе, но и для быстрого подъема животноводства и снабжения зерном районов, производящих технические культуры. В целях ускорения борьбы с потерями урожая и увеличения фактических сборов зерна и других сельскохозяйственных культур необходимо покончить с такой неправильной практикой, когда результаты работы колхозов в деле производства зерна и другой продукции оцениваются не по фактическому сбору, а только по видовой урожайности. Нельзя забывать, что наша страна, наши колхозы могут быть богаты урожаем, собранным в амбары, а не урожаем на корню (аплодисменты).

Мы должны и дальше всемерно развивать производство технических культур и прежде всего хлопчатника, льна, сахарной свеклы и масличных культур.

Неотложная задача состоит в том, чтобы на основе общего подъема всего сельского хозяйства и дальнейшего организационно-хозяйственного укрепления колхозов—в ближайшие два-три года добиться создания в нашей стране обилья продовольствия для населения и сырья для легкой промышленности (аплодисменты).

Для того, чтобы успешно решить эту задачу, Правительство и Центральный Комитет партии признали необходимым осуществить ряд крупных мер по обеспечению дальнейшего быстрого подъема сельского хозяйства и прежде всего мер по повышению экономической заинтересованности колхозов и колхозников в развитии отстающих отраслей сельского хозяйства.

Нельзя считать нормальным существующее положение, когда для развития одних отраслей сельского хозяйства и отдельных сельскохозяйственных культур, как, например, хлопчатника, сахарной свеклы, чая, цитрусовых, у нас созданы необходимые экономические стимулы для колхозов и колхозников, тогда как производство ряда других культур—картофеля, овощей и особенно развитие такой важнейшей отрасли, как животноводство—экономически поощряется со стороны государства недостаточно.

Конечно, речь идет не о том, чтобы понизить экономические стимулы для колхозов и колхозников в увеличении производства хлопчатника, сахарной свеклы и других культур, хорошо поощряемых государством. Наоборот, необходимо будет и впредь проявлять заботу о дальнейшем всемерном развитии производства этих важных культур.

Речь идет о том, чтобы осуществить ряд мер по повышению материальной заинтересованности колхозов и колхозников в увеличении производства картофеля, овощей и развитии животноводства.

(Продолжение на 3 стр.)

ЗАСЕДАНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

Речь Председателя Совета Министров Союза ССР товарища Г. М. МАЛЕНКОВА

(Продолжение. Начало на 1 и 2 стр.)

Не увеличивая розничных цен в торговле и жестко осуществляя политику по дальнейшему их снижению, Правительство и Центральный Комитет партии решили уже в текущем году пойти на повышение заготовительных цен на мясо, молоко, шерсть, картофель и овощи, сдаваемые колхозами и колхозниками государству в порядке обязательных поставок; организовать в широких размерах государственные закупки излишков зерна, овощей, картофеля, мяса, молока, яиц и других продуктов сельского хозяйства по повышенным ценам у колхозов и колхозников, выподнявших обязательные поставки; широко развернуть колхозную торговлю, оказать помощь колхозам в организации сбыта излишков сельскохозяйственных продуктов на колхозных рынках и через потребительскую кооперацию.

Одновременно с повышением материальной заинтересованности колхозников в развитии общественного хозяйства колхозов Правительство и Центральный Комитет партии решили также серьезно поправить и изменить неправильное отношение, сложившееся у нас к личному подсобному хозяйству колхозника.

Известно, что наряду с общественным хозяйством, являющимся главной силой колхоза, каждый колхозник в соответствии с Уставом сельскохозяйственной артели имеет подсобное хозяйство для удовлетворения некоторых личных нужд колхозной семьи, поскольку эти нужды еще не в полной мере могут быть удовлетворены за счет артельного хозяйства.

Вследствие недостатков, имеющих у нас в налоговой политике по отношению к личному подсобному хозяйству колхозников, за последние годы имеет место снижение доходов колхозников от личного подсобного хозяйства, допущено сокращение поголовья скота и особенно коров в личной собственности колхозного двора, что противоречит политике нашей партии в области колхозного строительства.

В этой связи Правительство и Центральный Комитет партии сочли необходимым пойти на значительное снижение норм обязательных поставок с личного подсобного хозяйства колхозников, решили, как об этом уже доложил Министр финансов Г. Зверев, изменить систему обложения колхозников сельскохозяйственным налогом, снизить денежный налог в среднем примерно в два раза с каждого колхозного двора и снять полностью оставшуюся недоимку по сельскохозяйственному налогу прошлых лет (аплодисменты).

В Государственном бюджете предусмотрены ассигнования на повышение заготовительных цен на продукты животноводства, картофель и овощи, учтены изменения в доходах в связи с уменьшением размера сельскохозяйственного налога и обязательных поставок продуктов животноводства колхозниками. От проведения в жизнь мер по экономическому поощрению колхозов и колхозников, а также мер в области налоговой политики доходы колхозов и колхозников увеличатся уже в 1953 году более чем на 13 миллиардов рублей, а в расчете на полный год—более чем на 20 миллиардов рублей.

В Государственном бюджете предусмотрены также ассигнования для осуществления новых дополнительных мер по значительному улучшению дела механизации и электрификации сельского хозяйства, по увеличению производства минеральных удобрений и по усилению агрономической и зоотехнической помощи колхозам.

К этим мерам прежде всего относятся:

—создание в МТС постоянных кадров трактористов, машинистов и рабочих других специальностей, так как отсутствие таких постоянных кадров механизаторов является одной из основных причин неудовлетворительного использования техники в сельском хозяйстве.

—усиление оснащения сельского хозяйства машинами и тракторами, особенно пропашными, и укрепление ремонтной базы МТС;

—расширение работ по электрификации сельского хозяйства как за счет строительства новых сельских электростанций, так и путем присоединения МТС, колхозов и совхозов к государственным энергосистемам;

—значительное увеличение поставок колхозам и совхозам минеральных удобрений;

—закрепление за каждым колхозом для постоянной работы одного—двух специалистов сельского хозяйства с содержанием их в штатах машинно-тракторных станций.

Все эти меры в большой степени будут способствовать успешному решению главной задачи, стоящей перед колхозами, МТС и совхозами,—задачи всемерного повышения урожайности всех сельскохозяйственных культур, роста поголовья скота при одновременном повышении его продуктивности, увеличения валовой и товарной продукции земледелия и животноводства.

В текущем году на развитие сельского хозяйства государством предусмотрены расходы как по Государственному бюджету, так и за счет других государственных средств в сумме около 52 миллиардов рублей. Надо иметь также в виду, что в текущем году колхозы получают от государства 3,5 миллиарда рублей долгосрочных кредитов на развитие общественного хозяйства. Сами колхозы за счет собственных средств в 1953 году произведут капитальные вложения в размере не менее 17 миллиардов рублей.

Товарищи! Перед нами стоят большие задачи по развитию сельского хозяйства. Нет сомнения в том, что если все наши колхозники и работники сельского хозяйства, все наши рабочие, инженеры и техники промышленности, производящей сельскохозяйственные машины и удобрения, если все мы с вами решительно и настойчиво возьмемся за наше общее дело дальнейшего подьема сельского хозяйства и не пожалеем для этого сил и средств, то задача создания в течение ближайших 2—3 лет обилья продовольствия для населения и сырья для легкой промышленности будет успешно решена (бурные, продолжительные аплодисменты).

В связи с дальнейшим развитием промышленности, производящей предметы потребления, и подьемом сельского хозяйства еще более важной становится задача всемерного развертывания товарооборота, задача улучшения организации государственной, кооперативной и колхозной торговли.

Наша советская торговля служит интересам и потребностям народа. Она призвана обслуживать социалистическое общество, способствовать развитию и укреплению социалистического производства и связывать его с народным потреблением. Через обширную сеть государственных и кооперативных магазинов и лавок, торговых складов и баз, колхозных рынков доводится до народа многообразная масса предметов потребления, производимых нашей промышленностью и сельским хозяйством. Советская торговля является также жизненно важным звеном в общей системе производственно-экономических связей между государственной промышленностью и колхозным сельским хозяйством.

Торговля при социализме есть и надолго останется основной формой распределения предметов потребления между членами социалистического общества, основной формой, посредством которой будут удовлетворяться растущие личные потребности трудящихся.

Для того, чтобы советская торговля могла успешно выполнять жизненно необходимые для социалистического общества функции, мы обязаны проявлять постоянную заботу о всемерном ее развитии. Правительство повседневно занимается вопросами развертывания советской торговли. Это находит свое выражение в непрерывном росте количества товаров, направляемых в торговую сеть, в систематическом снижении цен на продовольственные и промышленные товары, развертывании сети торговых предприятий, всемерной помощи колхозам в продаже ими излишков сельскохозяйственной продукции.

Для удовлетворения растущей покупательной способности населения Правительством были приняты за последние месяцы дополнительные меры по развертыванию товарооборота путем увеличения производства товаров массового потребления и поставок товаров для рынка за счет других источников; к производству предметов широкого потребления привлечено большое количество машиностроительных заводов. В результате этих мер в текущем году в торговлю поступит дополнительно товаров на 32 миллиарда рублей сверх 312 миллиардов рублей, первоначально выделенных для продажи населению на апрель—декабрь 1953 года (аплодисменты). При этом увеличены ресурсы товаров, пользующихся большим спросом населения, в частности, хлопчатобумажных, шерстяных и шелковых тканей, швейных изделий, мебели, посуды, масла животного и растительного, сахара, рыбы, мяса, консервов. Расширена продажа пшеничной муки высших сортов. Увеличивается продажа населению лесных и строительных материалов и таких промышленных товаров, как автомобили, мотоциклы,

велосипеды, домашние холодильники, часы, телевизоры, радиоприемники и т. д.

Проводимые мероприятия начинают давать свои результаты. Как известно, объем розничной торговли в 1952 году вырос по сравнению с предыдущим годом на 10 процентов. В первом квартале текущего года он увеличился на 7 процентов, а во втором квартале уже на 23 процента по сравнению с соответствующим периодом прошлого года.

Но этого недостаточно. Нам не может удовлетворить нынешний объем товарооборота. К тому же имеются серьезные недостатки в самой организации торговли; в ряде районов до сих пор еще не налажена торговля всеми товарами, необходимыми для населения. нередки случаи, когда для того, чтобы купить тот или иной товар, покупатель вынужден ехать за ним в другой город или другой район.

Торговые и планирующие организации должны тщательно изучать спрос населения на товары. Из самой сущности советской торговли вытекает необходимость всестороннего учета спроса населения и всех его разнообразных потребностей. Только на этой основе можно организовать более правильное распределение товарных ресурсов по районам страны.

Задача состоит в том, чтобы в ближайшие два—три года иметь в стране достаточное количество продовольственных и промышленных товаров, чтобы в каждом городе, в каждом сельском районе можно было купить все необходимые товары.

Пятилетним планом предусмотрено увеличить в 1953 году розничный товарооборот в государственной и кооперативной торговле примерно на 70 процентов по сравнению с 1950 годом. У нас имеются все возможности выполнить это задание уже в 1954 году (аплодисменты).

Торговые организации несут большую ответственность и за качество товаров широкого потребления. Торговля должна широко использовать имеющиеся у нее экономические рычаги для активного воздействия на производство в интересах увеличения выпуска товаров, пользующихся спросом населения, и уменьшения производства таких товаров, которые не пользуются спросом населения.

Товарищи! В деле повышения благосостояния народа важное значение имеет дальнейшее улучшение жилищных условий, медицинского обслуживания, расширения сети школ и детских учреждений.

Несмотря на то, что до войны и особенно в послевоенные годы у нас проведено большое жилищное строительство, потребности в жилье еще далеко не удовлетворяются и в нем повсюду ощущается острый недостаток. Особенно это чувствуется в городах, ибо численность городского населения у нас значительно выросла. Если по переписи 1926 года городского населения было 26 миллионов человек, а в 1940 году было 61 миллион человек, то в настоящее время население городов составляет около 80 миллионов человек.

В текущем году значительно увеличены государственные капитальные вложения в жилищное строительство, и общий размер их почти в 4 раза превышает затраты на эти цели в довоенном 1940 году. Но строительство жилищ осуществляется все еще плохо, планы жилищного строительства неполностью выполняются, предусмотренные государством на эти цели средства используются неполностью. Многие руководители министерств и местных советских и партийных организаций не уделяют должного внимания жилищному строительству. У нас есть еще немало таких хозяйственников, которые не заботятся о жилье. При строительстве новых предприятий нередко не строятся в необходимом количестве жилые дома для рабочих и служащих этих предприятий и поэтому часто на вновь построенных заводах возникают большие трудности с рабочей силой. У многих строителей укоренилась негодная практика сдавать в эксплуатацию новые дома с множеством дефектов, небрежно выполненных работ, обесценивающих качество жилищ и вызывающих справедливые нарекания трудящихся.

Задача заключается в том, чтобы улучшить дело жилищного строительства, обеспечить безусловное выполнение государственных заданий по строительству и ремонту жилищ.

(Окончание в следующем номере.)

В филиале института начались приемные экзамены

1 августа с гни тысяч юнойшей и девушек держали первый вступительный экзамен в вузах страны.

В филиале Алтайского института сельскохозяйственного машиностроения также начались приемные экзамены. В насто-

ящем учебном году в институт подадо заявления значительно большее количество трудящихся, чем в прошлом году. Большинство экзаменующихся окончили вечернюю школу рабочей молодежи или машиностроительный техникум.

Первый день экзаменов показал возросший уровень знаний поступающих по сравнению с прошлым годом. На экзамене по русскому языку и литературе экзаменующиеся получили хорошие оценки.

Благоустраиваются заводские поселки

Поселки тракторостроителей хорошеют с каждым годом. Только за первое полугодие 1953 года на их благоустройство затрачено 500 тысяч рублей. Асфальтом покрываются все новые улицы. Асфальтированы тротуа-

ры по улицам Калинина, Тракторной, у проходной завода.

В первом полугодии высажено 19550 деревьев и кустов, большей частью на Западном поселке. Чтобы сберечь зеленые насаждения, вокруг деревьев уста-

новлены 3000 погонных метров металлических ограждений.

Капитально ремонтируются жилые здания. На их ремонт отпущено полмиллиона рублей. Строительные материалы и деревянные сруды получают также индивидуальные застройщики.

Международный обзор

ЗА ПРЕКРАЩЕНИЕ «ГРЯЗНОЙ ВОЙНЫ» В ИНДО-КИТАЕ

На-днях под давлением массе был освобожден из тюрьмы французский патриот Анри Мартэн, чье имя стало символом борьбы народа Франции против «грязной войны» французского империализма в Индо-Китае. «Освобождение Анри Мартэна», писала газета «Юманите», — приобретает исключительное значение, поскольку оно произошло в тот момент, когда с каждым днем возрастает оппозиция войне в Индо-Китае, достигая такого размаха, что она стала оказывать влияние даже на правительственные круги».

Движение за прекращение колониальной войны в Индо-Китае и за переговоры с правительством Демократической Республики Вьетнам особенно усилилось после заключения перемирия в Корее, давшего народам надежды на мирное урегулирование спорных международных вопросов. Не только французские трудящиеся горько желают и требуют прекращения «грязной войны». Сейчас уже многие представители правящих кругов считают, что война лишь ослабляет Францию и противоречит ее национальным интересам. Действительно, семилетняя война в Индо-Китае стоила Франции 3000 миллиардов франков и многих десятков тысяч человеческих жизней. Последние события показали вместе с тем, что война в Индо-Китае используется американскими империалистами для усиления своих позиций в этом богатейшем районе. Ведущие сейчас в американских и французских правящих кругах разговоры об «интернационализации» войны в Индо-Китае, о предоставлении некоторой доли «суверенитета» марионеточным правительствам Индо-Китае прямо направлены на вытеснение Соединенными Штатами Франции. США хотят сами влючиться в эту войну и укрепить там свои позиции путем установления прямых экономических и военных связей с марионеточными «правительствами» французских колоний. «Амери-

канцы, — писала парижская газета «Фронт-де Матэн-де Пэй», — считают Индо-Китай не только французским».

Однако во Франции в правящих кругах имеются влиятельные группы, проводящие угонную Соединенным Штатам внешнюю политику и выступающие за расширение войны в этом районе земного шара. Против них и направлено движение французского народа за установление мира в Индо-Китае. Трудящиеся Франции, требуя прекращения военных действий в Индо-Китае, вносят свой вклад в развернувшееся во всем мире мощное движение за ослабление международного напряжения.

Под крышами Парижа

Война во Вьетнаме обходится французским налогоплательщикам в сотни миллиардов франков в год.

(Из газет)



—Мама, почему ты никогда не готовишь на обед мясо?

—Потому, что мясо война съела.

Рис. С. Чистякова.

Прессклише ТАСС

ПОВЫШЕНИЕ БЛАГОСОСТОЯНИЯ БОЛГАРСКИХ ТРУДЯЩИХСЯ

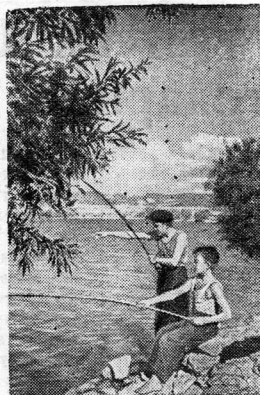
В Болгарии проведено третье по счету снижение единых государственных розничных цен на продовольственные товары и товары широкого потребления. Постановление о снижении цен — новое проявление заботы коммунистической партии Болгарии и народного правительства о повышении материального и культурного уровня трудящихся.

В странах народной демократии, строящих социализм, подъем экономики в отличие от капиталистических стран неизменно сопровождается ростом благосостояния трудящихся. Болгарский народ выполнил пятилетний план в главных чертах за 4 года. Опубликованное на-днях сообщение о выполнении плана развития народного хозяйства за II квартал 1953 года показывает неуклонное развитие всех отраслей промышленности и сельского хозяйства. Одновременно, как свидетельствуют данные статистического управления, повышался жизненный уровень населения. В частности, за II квартал текущего года населению было продано (по сравнению с тем же периодом 1952 года) больше мяса — на 11,8 процента, сливочного масла — на 35,2 процента, кондитерских изделий — на 69,5 процента, обуви — на 29,4 процента, тканей шерстяных — на 31 процент, тканей хлопчатобумажных — на 15,3 процента.

Новое снижение цен позволит значительно повысить покупательную способность болгарского народа. Только по линии государственной и кооперативной торговли выгода населения в результате снижения цен составит около 900 миллионов левов в год (100 левов равны 58 рублям 82 коп.—С. И.).

Подобное положение характерно и для других стран народной демократии. Постоянное повышение благосостояния трудящихся убеждает народы стран демократического лагеря, что путь социализма, избранный ими, правильный путь, ведущий к счастливой и зажиточной жизни.

С. ИВАНОВ.



На Бахчисарайском озере (Крымская область). Фотоэтиюд Г. Бородина.

ПО ЗАВОДУ

Вклад рационализаторов

Большой вклад в дело экономики металла, снижение брака, себестоимости выпускаемой продукции и повышение производительности труда вносят рационализаторы нашего завода. Только в первом полугодии рационализаторы и изобретатели завода подали 1380 предложений, из них внедрено в производство 610. Экономический эффект от внедренных предложений составил 2 миллиона 204 тысячи рублей.

Ценным является предложение штамповщика кузнечного цеха тов. Козюлина о штамповке деталей мелкого габарита из отходов. Экономика составила 104 тысячи рублей в год.

Предложение рационализаторов сталелитейного цеха тт. Лоштина, Егера и Шведюнова об изменении литниковой системы детали А39—2 обеспечило значительное снижение брака и дало экономии заводу 113 тысяч рублей.

Лекции на научно-технические темы

Отдел технической пропаганды завода организовал чтение цикла лекций на научно-технические темы.

5 августа рабочие и служащие ремонтно-механического цеха прослушали лекцию «Приоритет русских ученых в станкостроении». Лектор — действительный член Всесоюзного общества по распространению политических и научных знаний тов. Луккин свой расказ сопровождал демонстрацией диапозитивов.

Несколько лекций прочитал зав. бюро мерительного инструмента тов. Бердичевский. В отделе главного технолога он прочитал лекцию «Допуски и поправки в машиностроении». Коллегив метизного цеха также прослушал лекцию тов. Бердичевского «Резьбовое соединение в машиностроении».

Физкультура и спорт

Победа футболистов ТЭЦ

Когда прозвучал свисток судьи Невидомого, возвестивший о том, что встреча футбольных команд теплоэлектростанции и чугунолитейного цеха закончена, счет был 7:0. Победу выиграли футболисты ТЭЦ, показав дружную и слаженную игру.

В первой половине игры футболисты ТЭЦ сразу же завладели инициативой. Прошло всего пять минут игры, а счет уже был открыт. Центр нападения команды ТЭЦ Неделькин головой забил мяч в ворота противника.

При возрастающем темпе игры следует несколько атак команды ТЭЦ. На 14 минуте левый нападающий Денисов забивает второй мяч в ворота чугунолитейщиков. В середине первой половины игры судья назначает одиннадцатиметровый удар в ворота команды чугунолитейного цеха. Счет 3:0. Следует еще удар. Со счетом 4:0 в пользу команды ТЭЦ закончилась первая половина игры.

Во второй половине игры нападают снова футболисты ТЭЦ. Уже на 10 минуте счет увеличивается до 5:0. Затем следует несколько атак чугунолитейщиков, но они проходят безрезультатно.

Надо сказать, что футболисты ТЭЦ продемонстрировали дружную игру. Они хорошо используют быстрые выходы на мяч. Встреча между командами ТЭЦ и чугунолитейного цеха на первенство завода 7 августа на стадионе ДСО «Торпедо» закончилась заслуженной победой футболистов теплоэлектростанции.

В. АЛЕИНИКОВ.

На первенство завода по волейболу

Продолжается розыгрыш первенства завода по волейболу. Как уже известно читателям, право участвовать в финальных соревнованиях получили волейболисты автоматного, шасси, инструментального, сталелитейного, модельного цехов, отделов главного технолога и главного конструктора и теплоэлектростанции.

В состоявшихся трех встречах победителями вышли команды автоматного цеха, теплоэлектростанции и отдела главного технолога.

На-днях на волейбольной площадке встретились команды победительницы автоматного цеха и отдела главного технолога. Победу одержали волейболисты автоматного цеха со счетом 2:0. Необходимо отметить, что команда автоматного цеха, благодаря хорошей сыгранности членов команды и соблюдению всех правил игры, не имеет поражений уже в течение двух лет.

Соревнования по волейболу на первенство завода продолжают.

Редактор А. Д. ТЫШКЕВИЧ.